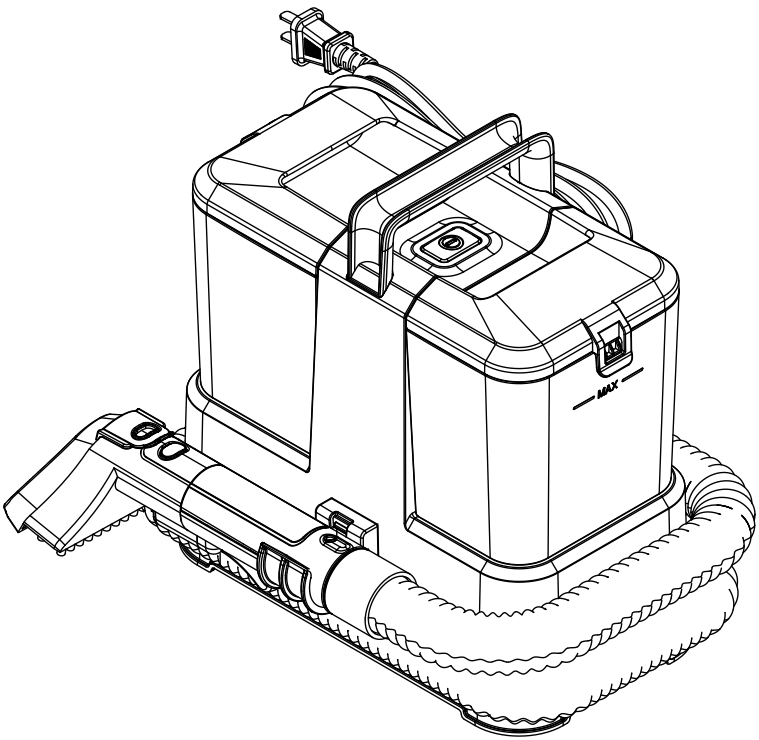
CLEANmaxx

Polster- & Teppichreiniger Kompakt

16382



DE **Gebrauchsanleitung**
ab Seite 3

EN **Operating Instructions**
starting on page 11

16382_DE-EN_A5_V2.1.indb 2 08.07.2025 11:00:29

INHALTSVERZEICHNIS

Symbole **3**
Signalwörter **3**
Auf einen Blick **5**
Lieferumfang **5**
Bestimmungsgemäßer Gebrauch **6**
Sicherheitshinweise **6**
Zubehör anbringen und abnehmen **8**
Frischwassertank füllen **8**
Benutzung **8**
Reinigung des Gerätes **9**
Aufbewahrung **10**
Technische Daten **10**
Entsorgung **10**

WICHTIGE HINWEISE!
UNBEDINGT AUFBEWAHREN!

SYMBOLE

Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen mögliche Gefahren an. Die dazugehörenden Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.

Ergänzende Informationen

Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!

~ Wechselstrom

Schutzklasse II

SIGNALWÖRTER

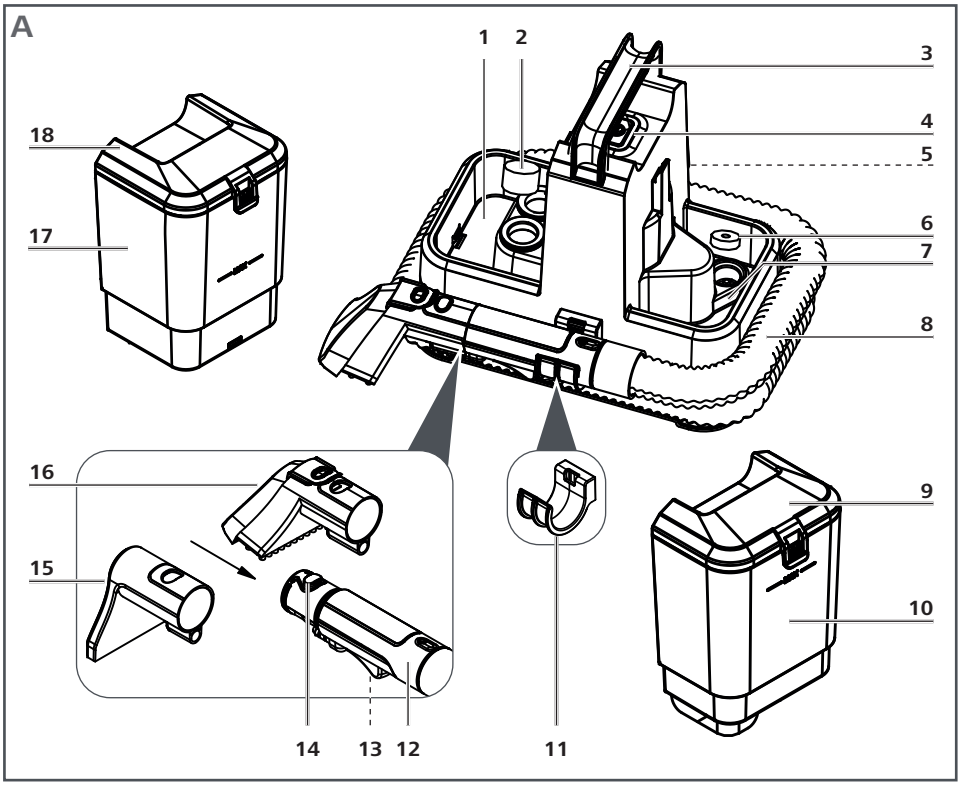
Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

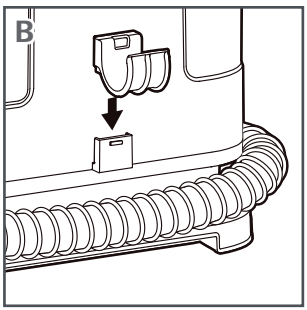
WARNUNG – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

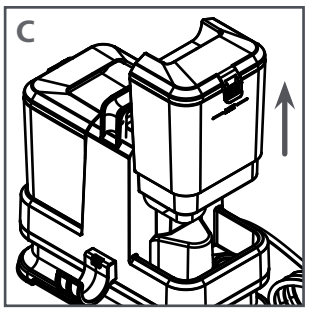
VORSICHT – niedriges Risiko, kann geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben

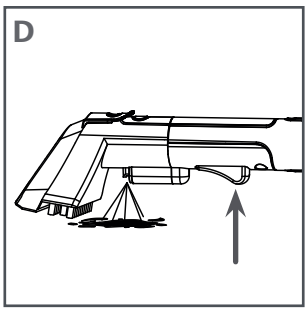
HINWEIS – kann Sachschäden zur Folge haben

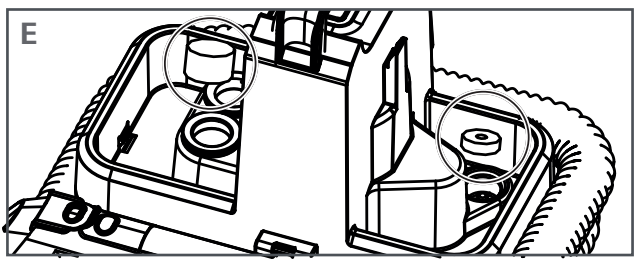
16382_DE-EN_A5_V2.1.indb 3 08.07.2025 11:00:29











Beachten: Die Abbildungen können vom eigentlichen Gerät abweichen.

16382_DE-EN_A5_V2.1.indb 4 08.07.2025 11:00:30

Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

Sollten Sie Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website: **www.ds-group.de/kundenservice**

AUF EINEN BLICK

(**Bild A**)

1 Aufnahme (Schmutzwassertank)
2 Filter (Schmutzwassertank)
3 Tragegriff
4 ⏻ – Ein-/Aus-Taste
5 Kabelhalterung (Rückseite)
6 Filter (Frischwassertank)
7 Aufnahme (Frischwassertank)
8 Saugschlauch
9 Deckel (Frischwassertank)
10 Frischwassertank (**clean water**)
11 Sprühgriff-Halterung
12 Sprühgriff
13 Sprühtaste
14 Taste zur Düsenentriegelung
15 Düse
16 Bürstendüse mit Abdeckung
17 Schmutzwassertank (**dirty water**)
18 (Deckel) Schmutzwassertank

Legendennummern werden folgendermaßen dargestellt: (**1**)

Bildverweise werden folgendermaßen dargestellt: (**Bild A**)

LIEFERUMFANG

- Motoreinheit inkl. Saugschlauch und Sprühgriff
- Sprühgriff-Halterung
- Düse
- Bürstendüse inkl. Abdeckung
- Schmutzwassertank
- Deckel für Schmutzwassertank
- Frischwassertank
- Deckel für Frischwassertank
- Gebrauchsanleitung

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen. **Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**

Im Frisch- und Schmutzwassertank können sich Rückstände befinden. Dies ist auf Qualitätskontrollen zurückzuführen und stellt keinen Gerätemangel dar.

16382_DE-EN_A5_V2.1.indb 5 08.07.2025 11:00:31

BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Das Gerät dient zur Entfernung von leichten Verschmutzungen auf Polstern und Teppichen sowie zur Auffrischung von Polstern, wie z.B. Sofas und Autositzen, und kleinen Teppichen, wie z.B. Läufern und Fußmatten.
  Es ist **kein** Ersatz für einen herkömmlichen Staubsauger. Vor der Benutzung des Gerätes muss das zu behandelnde Polster bzw. der Teppich gründlich mit einem Staubsauger gereinigt werden.
- **Das Gerät ist nur zur punktuellen Anwendung gedacht.**
- Das Gerät ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Gerät nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

  Auf keinen Fall folgende Dinge aufsaugen:
  - glühende Asche, Zigarettenkippen, Streichhölzer etc.
  - brennbare oder entzündliche Stoffe
  - sehr feinen Staub (z. B. Betonstaub), Asche oder Toner
  - spitze, harte Gegenstände, z. B. größere Glassplitter
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG: Alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bebilderungen und technischen Daten, mit denen dieses Gerät versehen ist, beachten. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder Verletzungen verursachen.

- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- **Kinder** dürfen **nicht** mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen **nicht** durch **Kinder** durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

16382_DE-EN_A5_V2.1.indb 6 08.07.2025 11:00:31

- **Kinder** jünger als 8 Jahre und Tiere sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Befüllen, Entleeren, Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Wenn das Gerät, die **Netzanschlussleitung** oder das Zubehör des Gerätes beschädigt sind, müssen diese durch den Hersteller, Kundenservice oder eine Fachwerkstatt ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

WARNUNG – Stromschlaggefahr

- Die Motoreinheit und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Sollte die Motoreinheit ins Wasser fallen, während sie an das Stromnetz angeschlossen ist, sofort die Stromzufuhr unterbrechen! **Erst danach** die Motoreinheit aus dem Wasser ziehen.
- Die Motoreinheit und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn diese an das Stromnetz angeschlossen sind.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn es heruntergefallen ist oder undicht ist.
- Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, wenn es unter Strom steht.

WARNUNG – Brandgefahr!

- Das Gerät während des Betriebs nicht abdecken, um einen Gerätebrand zu vermeiden. Nichts in die Lüftungsöffnungen des Gerätes stecken und darauf achten, dass diese nicht verstopft sind.

HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Die Flüssigkeit oder den Dampf nicht auf Geräte richten, die elektrische Bauteile enthalten, wie z. B. das Innere von Öfen.
- Den Netzstecker nur an eine Steckdose anschließen, die mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmt.
- Nur ordnungsgemäße Verlängerungskabel (max. 3 m) verwenden, deren technische Daten mit denen des Gerätes übereinstimmen.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn sichtbare Schäden am Gerät oder an den Bestandteilen des Gerätes vorhanden sind.
- Bei Schäden / Störungen das Gerät sofort ausschalten.
- Das Gerät nur benutzen, wenn es vollständig und korrekt zusammengebaut ist! **Die Tanks müssen eingesetzt und unbeschädigt sein!** Würde Schmutz in das Innere der Motoreinheit gelangen, könnte es zum Motorschaden kommen.
- Die maximale Kapazität der Tanks nicht überschreiten!
- Darauf achten, dass das Gerät nicht umkippt, damit kein Wasser aus den Tanks auslaufen kann.

16382_DE-EN_A5_V2.1.indb 7 08.07.2025 11:00:31

ZUBEHÖR ANBRINGEN UND ABNEHMEN

Sprühgriff-Halterung

Die Sprühgriff-Halterung (**11**) muss vor der ersten Verwendung am Gerät angebracht werden:

1. Die Sprühgriff-Halterung an der Vorderseite des Geräts von oben in die Vorrichtung schieben (**Bild B**).
2. Den Saugschlauch im Uhrzeigersinn um das Gerät wickeln, damit der Sprühgriff (**12**) abgelegt werden kann.

Schmutz- / Frischwassertank

- **Entnehmen:** Den Tank (**10, 17**) am Deckelgriff senkrecht nach oben aus der Motoreinheit ziehen (**Bild C**).
- **Öffnen:** Die Verschlusslasche am Deckel (**9, 18**) anheben und den Deckel abnehmen.
- **Schließen:** Darauf achten, dass die Rastnasen des Deckels in die Aussparungen am Wassertank greifen und die Verschlusslasche einrastet.
- **Einsetzen:** Den Tank senkrecht in die Motoreinheit setzen.

Düsen

- **Anbringen:** Die Düse (**15 oder 16**) auf den Sprühgriff (**12**) schieben. Die Taste zur Düsenentriegelung (**14**) muss einrasten.
- **Abnehmen:** Die Taste zur Düsenentriegelung drücken und die Düse abziehen.
- Zur Reinigung der Bürstendüse (**16**) kann die transparente Abdeckung abgenommen werden.

FRISCHWASSERTANK FÜLLEN

1. Den Frischwassertank (**clean water**) (**10**) aus dem Gerät nehmen und öffnen (siehe Kapitel „Zubehör anbringen und abnehmen“).
2. Sauberes Wasser (max. 40 °C) sowie ggf. Reinigungsmittel einfüllen. Dabei die **MAX**-Markierung nicht überschreiten!
3. Den Frischwassertank schließen und einsetzen.

BENUTZUNG

Beachten!

- Auf die **MAX**-Markierung am Schmutzwassertank (**dirty water**) achten. Diese **nicht** überschreiten, um eine Überlastung des Motors zu vermeiden.
- **Den Schmutzwassertank regelmäßig, spätestens jedoch bei Erreichen der MAX-Markierung, leeren** (siehe Kapitel „Reinigung des Gerätes“.
- **Das Gerät auf eine wasserfeste Unterlage stellen.**
- Die Filter (**2, 6**) regelmäßig reinigen um eine Überlastung des Motors zu vermeiden. Bei Bedarf ersetzen.

Bei der Verwendung des Gerätes mit Reinigungsmitteln kann es zu Schaumbildung unter dem Gerät kommen. Dies stellt keinen Mangel dar und ist unbedenklich.

Vorbereitung

- Groben Schmutz mit einem handelsüblichen Staubsauger entfernen.
- Bei stärkeren Verschmutzungen zusätzlich Reinigungsmittel auf die zu reinigende Fläche sprühen und ggf. mit einer Bürste verteilen. Dabei die Anweisungen auf der Flasche des Reinigungsmittels beachten und befolgen.

16382_DE-EN_A5_V2.1.indb 8 08.07.2025 11:00:31

- Das benötigte Zubehör anbringen (siehe Kapitel „Zubehör anbringen und abnehmen“).
- Sicherstellen, dass der Frischwassertank (**10**) gefüllt ist (siehe Kapitel „Frischwassertank füllen“) und beide Tanks in die Motoreinheit eingesetzt sind.

Bedienung

- **Ein-/Ausschalten:** ⏻-Taste (**4**) drücken.
- **Sprühen (Bild D):** Die Sprühtaste (**13**) am Sprühgriff drücken und die zu reinigende Fläche befeuchten.
- **Schrubben:** Mit der Bürstendüse (**16**) und leichtem Druck über die zu reinigende Fläche schrubben.
- **Saugen:** Die Düsenöffnung mit leichtem Druck über die zu reinigende Fläche ziehen. Die Flüssigkeit wird im Schmutzwassertank (**17**) gesammelt.
- Wenn der Frischwassertank leer bzw. der Schmutzwassertank voll ist, das Gerät ausschalten. **Erst danach** den entsprechenden Tank füllen bzw. leeren (siehe Kapitel „Reinigung des Gerätes“).

Die Düse auf einem Tuch ablegen, da nach dem Ausschalten noch Restwasser austreten kann.

Nach der Benutzung

1. Frischwassertank leeren und erneut einsetzen.
2. Das Gerät nochmals einschalten und die Sprühtaste betätigen, um überschüssiges Wasser aus dem Gerät zu entfernen.
3. Das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Nach jeder Benutzung die Tanks vollständig entleeren und reinigen (siehe Kapitel „Reinigung des Gerätes“).

REINIGUNG DES GERÄTES

Beachten!

- Darauf achten, dass keine Flüssigkeit in die Motoreinheit gelangt.
- Keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.

Saugschlauch mit Sprühgriff

Den Saugschlauch mit Sprühgriff regelmäßig durchspülen, um Reste des Reinigungsmittels zu entfernen:

1. Die Düse abnehmen (siehe Kapitel „Zubehör anbringen und abnehmen“)
2. Klares Wasser in ein Gefäß füllen und das Wasser aus dem Gefäß aufsaugen (siehe Kapitel „Benutzung“).
3. Den Schmutzwassertank leeren und reinigen.

Schmutz-/Frischwassertank

1. Die Tanks (**10, 17**) entnehmen (siehe Kapitel „Zubehör anbringen und abnehmen“) und vollständig entleeren.
2. Tanks und Deckel (**9, 18**) mit klarem Wasser gründlich abspülen.
3. Vor dem Wiedereinsetzen offen an der Luft trocknen lassen.

Düsen

1. Haare und Fussel von der Bürste entfernen.
2. Die Abdeckung der Bürstendüse (**16**) abnehmen.
3. Die Düsen (**15, 16**) und die Abdeckung mit klarem Wasser durchspülen.
4. Alle Teile an der Luft trocknen lassen.

Motoreinheit und Filter

- Das Gehäuse bei Bedarf mit einem feuchten, weichen Tuch abwischen. Anschließend mit einem Tuch abtrocknen.
- Die Filter (**2, 6**) befinden sich in den Aufnahmen für den Schmutzwasser-

16382_DE-EN_A5_V2.1.indb 9 08.07.2025 11:00:31

tank (**1**) bzw. den Frischwassertank (**7**) (**Bild E**). Sie können zur Reinigung entnommen und mit klarem Wasser durchgespült werden. Anschließend an der Luft trocknen lassen.

AUFBEWAHRUNG

- Den Saugschlauch (**8**) um das Gerät wickeln und den Sprühgriff (**12**) in die Sprühgriff-Halterung (**11**) legen.
- Die Anschlussleitung aufwickeln und an die Kabelhalterung (**5**) hängen.
- Gerät und Zubehör kühl, trocken, vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt und außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren.

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer:	16382
ID Gebrauchsanleitung:	Z 16382 M DS V2.1 0725 as
Modellnummer:	MC07
Spannungsversorgung:	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Leistung:	330 W
IP-Schutzart:	IPX4
Schutzklasse:	II
Füllmenge Frischwassertank:	ca. 850 ml bis **MAX**-Markierung
Füllmenge Schmutzwassertank:	ca. 550 ml bis **MAX**-Markierung
Länge Saugschlauch:	ca. 1,2 m
Länge Kabel:	ca. 3 m
Saugkraft:	ca. 9 kPa
Betriebslautstärke:	max. 82 dB

ENTSORGUNG

Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.

Das nebenstehende Symbol (durchgestrichene Mülltonne mit Unterstrich) bedeutet, dass Altgeräte nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme gehören.

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Rücknahmepflichtig sind auch Geschäfte, die Elektro- und Elektronikgeräte auf dem Markt bereitstellen.

Die Abfallvermeidung leistet einen noch wertvolleren Beitrag zum Umweltschutz. Sofern möglich, ist daher neben einer weiteren eigenen Nutzung oder Reparatur auch die Abgabe an Zweitnutzer eine ökologisch wertvolle Alternative zur Entsorgung.

Alle Rechte vorbehalten.

16382_DE-EN_A5_V2.1.indb 10 08.07.2025 11:00:31

LIST OF CONTENTS

Symbols **11**
Signal Words **11**
At A Glance **13**
Items Supplied **13**
Intended Use **14**
Safety Notices **14**
Attaching and Detaching Accessories **15**
Filling the
Fresh Water Tank **16**
Use **16**
Cleaning the Device **17**
Storage **17**
Technical Data **18**
Disposal **18**

IMPORTANT NOTICES!
PLEASE KEEP FOR REFERENCE!

SYMBOLS

Danger symbols: These symbols indicate possible dangers. Read the associated safety notices carefully and follow them.

Supplementary information

Read the operating instructions before use!

~ Alternating current

Protection class II

SIGNAL WORDS

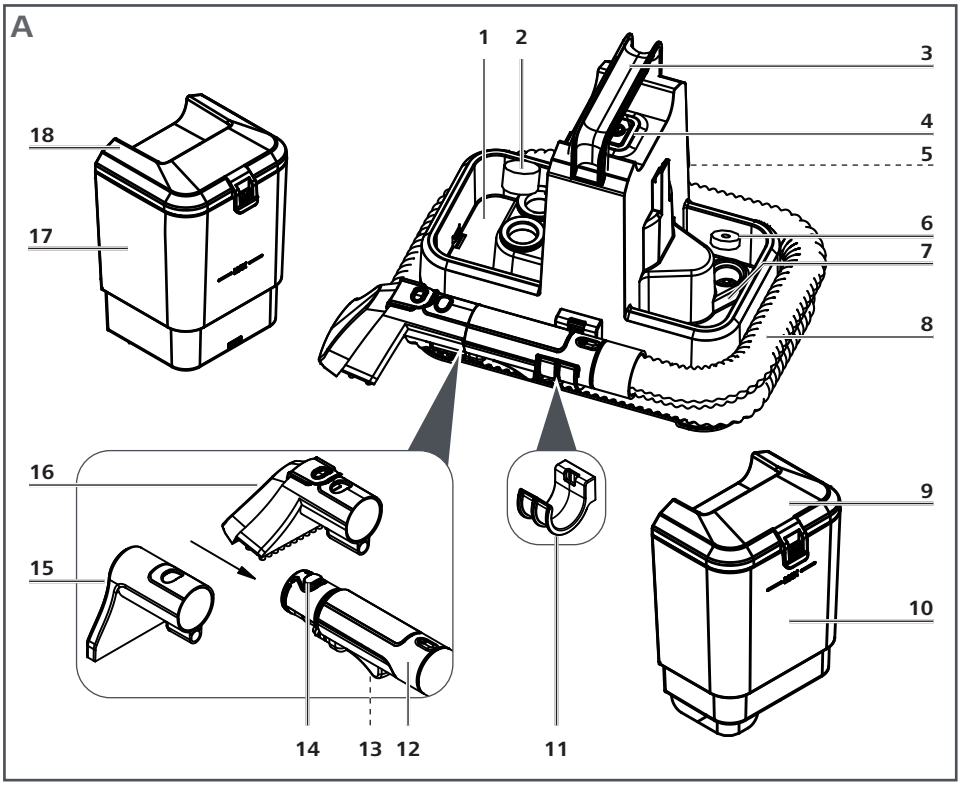
Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

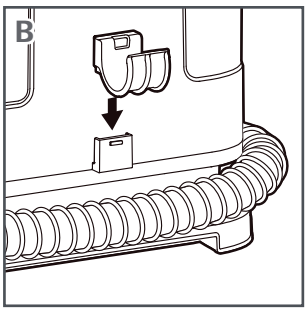
WARNING – medium risk, may result in serious injury or death

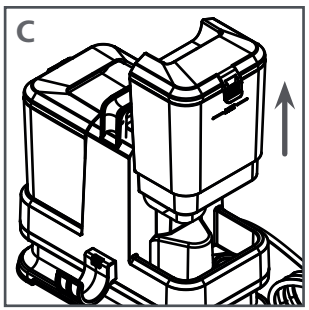
CAUTION – low risk, may result in minor or moderate injury

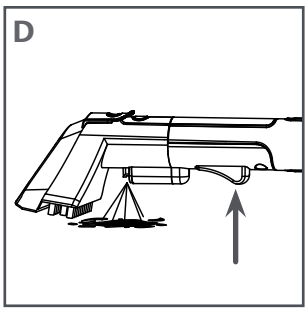
NOTICE – may result in damage to material

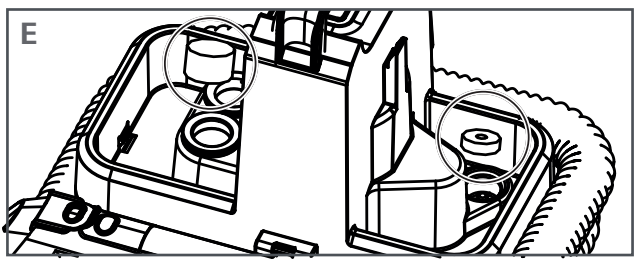
16382_DE-EN_A5_V2.1.indb 11 08.07.2025 11:00:31











Please note: The illustrations may vary slightly from the real device.

16382_DE-EN_A5_V2.1.indb 12 08.07.2025 11:00:33

Information About the Operating Instructions

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website: **www.ds-group.de/kundenservice**

AT A GLANCE

(**Picture A**)

1 Mount (dirty water tank)
2 Filter (dirty water tank)
3 Carrying handle
4 ⏻ – On / Off button
5 Cable holder (back)
6 Filter (fresh water tank)
7 Mount (fresh water tank)
8 Suction hose
9 Lid (fresh water tank)
10 Fresh water tank (**clean water** ■)
11 Spraying handle holder
12 Spraying handle
13 Spray button
14 Nozzle release button
15 Nozzle
16 Brush nozzle with cover
17 Dirty water tank (**dirty water** 🛁)
18 Lid (dirty water tank)

Key numbers are shown as follows: (**1**)
Picture references are shown as follows: (**Picture A**)

ITEMS SUPPLIED

- motor unit incl. suction hose and spraying handle
- spraying handle holder
- nozzle
- brush nozzle incl. cover
- dirty water tank
- lid for dirty water tank
- fresh water tank
- lid for fresh water tank
- operating instructions

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the device. **Never remove the rating plate and any possible warnings!**

There may be residues in the fresh and dirty water tanks. This can be attributed to quality checks and does not constitute a defect with the device.

16382_DE-EN_A5_V2.1.indb 13 08.07.2025 11:00:33

INTENDED USE

- The device is used to remove light dirt on upholstery and rugs and to freshen up upholstery, e.g. sofas and car seats, and small rugs, e.g. entrance rugs and floor mats.
  It is **not** a substitute for a conventional vacuum cleaner. Before the device is used, the upholstery or rug which is to be treated should be thoroughly cleaned with a vacuum cleaner.
- **The device is only designed for targeted use.**
- The device is for personal use only and is not intended for commercial applications.
- The device should only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.

On no account should the device be used to suck up the following:
  - glowing ash, cigarette ends, matches, etc.
  - inflammable or explosive substances
  - very fine dust (e.g. concrete dust), ash or toner
  - pointed, hard objects such as large pieces of broken glass
- The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

SAFETY NOTICES

WARNING: Note all safety notices, instructions, illustrations and technical data provided with this device. Failure to follow the safety notices and instructions may result in electric shock, fire and / or injuries.

- This device may be used by **children** aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from failure to comply with the relevant safety precautions.
- **Children** must **not** play with the device.
- Cleaning and **user maintenance** must **not** be carried out by **children**, unless they are older than 8 years of age and are supervised.
- **Children** younger than 8 years of age and animals must be kept away from the device and the connecting cable.
- The device must always be disconnected from the mains power when it is left unattended and before filling, emptying, assembling, disassembling or cleaning.
- Do not make any modifications to the device. If the device, the **connecting cable** or the accessories of the device are damaged,

16382_DE-EN_A5_V2.1.indb 14 08.07.2025 11:00:33

they must be replaced by the manufacturer, customer service department or a specialist workshop in order to avoid any hazards.

WARNING – Danger of Electric Shock

- Never immerse the motor unit and the connecting cable in water or other liquids and ensure that they cannot fall into water or become wet.
- If the motor unit falls into water while it is connected to the mains power, switch off the power supply immediately! **Only after this** should you pull the motor unit from the water.
- Never touch the motor unit and the connecting cable with wet hands when they are connected to the mains power.
- The device is not to be used if it has been dropped or if it is leaking.
- Keep the device out of the reach of children when it is energised.

WARNING – Danger of Fire!

- Do not cover the device during operation in order to prevent it from catching fire. Do not insert anything into the ventilation openings of the device and make sure that they do not become clogged.

NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- The liquid or steam must not be directed towards equipment containing electrical components, such as the interior of ovens.
- Only connect the mains plug to a plug socket that matches the technical data of the device.
- Only use suitable extension cables (max. 3 m) whose technical data is the same as that of the device.
- Do not use the device if there is visible damage to the device or to the component parts of the device.
- In the event of damage / faults, switch the device off immediately.
- The device should only be used if it has been fully and correctly assembled! **The tanks must be inserted and must not be damaged!** If dirt were to get inside the motor unit, this could damage the motor.
- Do not exceed the maximum capacity of the tanks!
- Make sure that the device does not tip over so that no water can run out of the tanks.

ATTACHING AND DETACHING ACCESSORIES

Spraying Handle Holder

The spraying handle holder (**11**) must be attached to the device before it is first used:

1. Slide the spraying handle holder from above into the fixture on the front of the device (**Picture B**).
2. Wind the suction hose clockwise around the device so that the spraying handle (**12**) can be placed in it.

Dirty / Fresh Water Tank

- **Removing:** Use the lid handle to pull the tank (**10, 17**) vertically upwards away out of the motor unit (**Picture C**).
- **Opening:** To open, lift up the closure tab on the lid (**9, 18**) and take off the lid.
- **Closing:** Make sure that the locking lugs of the lid engage in the recesses on the water tank and the closure tab clicks into place.
- **Inserting:** Place the tanks vertically into the motor unit.

16382_DE-EN_A5_V2.1.indb 15 08.07.2025 11:00:33

Nozzles

- **Attaching:** Slide the nozzle (**15 or 16**) onto the spraying handle (**12**). The nozzle release button (**14**) must engage.
- **Detaching:** Press the nozzle release button and pull the nozzle off.
- To clean the brush nozzle (**16**), the transparent cover can be removed.

FILLING THE FRESH WATER TANK

1. Remove the fresh water tank (**clean water** ■) (**10**) from the device and open it (see the "Attaching and Detaching Accessories" chapter).
2. Fill with clean water (max. 40°C) and cleaning agent if necessary . Do not exceed the **MAX** marking!
3. Close and insert the fresh water tank.

USE

Please Note!

- Note the **MAX** marking on the dirty water tank (**dirty water** ■). Do **not** exceed it to prevent the motor from being overloaded.
- **Empty the dirty water tank regularly, but whenever the MAX mark is reached** (see the "Cleaning the Device" chapter).
- **Place the device on a waterproof surface.**
- Clean the filters (**2, 6**) regularly to prevent the motor from being overloaded. Replace if necessary.

If you use the device with cleaning products, there may be some foaming beneath the device. This does not constitute a defect and is harmless.

Preparation

- Remove coarse dirt with a standard vacuum cleaner.
- If there is a lot of dirt, spray additional cleaning agent onto the surface to be cleaned and spread it around with a brush if necessary. It is essential to follow the instructions on the bottle of the cleaning agent.
- Attach the required accessories (see the "Attaching and Detaching Accessories" chapter).
- Make sure that the fresh water tank (**10**) is filled (see the "Filling the Fresh Water Tank" chapter) and both tanks are inserted in the motor unit.

Operation

- **Switch on/off:** Press the ⏻ button (**4**).
- **Spraying (Picture D):** Press the spray button (**13**) on the spraying handle and moisten the surface to be cleaned.
- **Scrubbing:** Use the brush nozzle (**16**) and gentle pressure to scrub the surface to be cleaned.
- **Suction:** Pull the nozzle opening with gentle pressure over the surface to be cleaned. The liquid is collected in the dirty water tank (**17**).
- When the fresh water tank is empty or the dirty water tank is full, switch off the device. **Only after this** should you fill or empty the appropriate tank (see the "Cleaning the Device" chapter).

Place the nozzle on a cloth as residual water may escape after it has been switched off.

16382_DE-EN_A5_V2.1.indb 16 08.07.2025 11:00:33

After Use

1. Empty the fresh water tank and reinsert it.
2. Switch on the device again and press the spray button to remove excess water from the device.
3. Switch off the device and pull the mains plug out of the plug socket.
4. After every use, fully empty and clean the tanks (see the "Cleaning the Device" chapter).

CLEANING THE DEVICE

Please Note!

- Make sure that no liquid gets into the motor unit.
- Do not use any sharp or abrasive cleaning agents or cleaning pads. These may damage the surfaces.

Suction Hose with Spraying Handle

Rinse the suction hose with spraying handle regularly to remove residues of the cleaning agent:

1. Remove the nozzle (see the "Attaching and Detaching Accessories" chapter).
2. Pour clear water into a vessel and suck up the water from the vessel (see the "Use" chapter).
3. Empty and clean the dirty water tank.

Clean / Dirty Water Tank

1. Remove the tanks (**10, 17**) (see the "Attaching and Detaching Accessories" chapter) and empty them completely.
2. Thoroughly rinse the tanks and the lids (**9, 18**) with clear water.
3. Allow to air dry before reinserting.

Nozzles

1. Remove hair and fluff from the brush.
2. Detach the cover of the brush nozzle (**16**).
3. Rinse the nozzles (**15, 16**) and the cover with clear water.
4. Allow all parts to dry in the air.

Motor unit and filters

- If necessary, wipe down the housing with a damp soft cloth. Then dry with a cloth.
- The filters (**2, 6**) are located in the mount for the dirty water tank (**1**) and for the fresh water tank (**7**) (**Picture E**). They can be removed for cleaning and rinsed through with clear water. Then allow them to dry in the air.

STORAGE

- Wrap the suction hose (**8**) around the device and place the spraying handle (**12**) in the spraying handle holder (**11**).
- Wind up the connecting cable and hang it on the cable holder (**5**).
- Store the device and accessories in a cool, dry place, protected from direct sunlight and out of the reach of children and animals.

16382_DE-EN_A5_V2.1.indb 17 08.07.2025 11:00:33

TECHNICAL DATA

Article number:	16382
ID of operating instructions:	Z 16382 M DS V2.1 0725 as
Model number:	MC07
Voltage supply:	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Power:	330 W
IP protection type:	IPX4
Protection class:	II
Capacity of fresh water tank:	approx. 850 ml to **MAX** marking
Capacity of dirty water tank:	approx. 550 ml to **MAX** marking
Length of suction hose:	approx. 1,2 m
Length of cable:	approx. 3 m
Suction force:	approx. 9 kPa
Operating volume:	max. 82 dB

DISPOSAL

Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.

The adjacent symbol (crossed-out bin underlined) means that used devices should not be disposed of in the domestic waste, but should instead be taken to special collection and return systems.

Owners of used devices from private households can take them free of charge to the collection points of the public waste disposal authorities or the disposal points which are set up by manufacturers and distributors under the Electrical Equipment Act so that they can be disposed of in an environmentally friendly way and valuable raw materials can be recovered. If they are not disposed of properly, toxic ingredients may escape into the environment and cause harm to the health of humans, animals and plants. Businesses which market electrical and electronic devices are also obliged to take back used devices.

Waste prevention makes an even more valuable contribution to protecting the environment. This means if possible, as well as continuing to use or repair, passing it on to another user also represents an ecologically beneficial alternative to disposal.

All rights reserved.

16382_DE-EN_A5_V2.1.indb 18 08.07.2025 11:00:33

16382_DE-EN_A5_V2.1.indb 19 08.07.2025 11:00:34

CLEANmaxx

DE

DS Produkte GmbH · Stormarnring 14
22145 Stapelfeld · Deutschland

KUNDENSERVICE

Am Heisterbusch 1
19258 Gallin · Deutschland

✆ +49 38851 314650*
kundenservice@dspro.de

* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters.

EN

DS Produkte GmbH · Stormarnring 14
22145 Stapelfeld · Germany

CUSTOMER SERVICE

Am Heisterbusch 1
19258 Gallin · Germany

✆ +49 38851 314650*
kundenservice@dspro.de

* Calls to German landlines are subject to your provider's charges.